



Як оформити бібліографічне посилання на електронний ресурс (E-resources)

Бібліотека
Київського університету імені Бориса Грінченка



Зміст

1. Основні поняття
2. Оформлення посилань на електронний ресурс за ДСТУ 8302:2015
3. Оформлення посилань на електронний ресурс за міжнародними стилями:
 - APA style (7-th ed.)
 - MLA style (8-th ed.)
 - Harvard style
 - Chicago style (17-th ed.)
 - Vancouver style
 - IEEE style





Основні поняття

ЦИТУВАННЯ (лат. citatum від cito — викликаю, проголошую, називаю) — це пряме художнє використання першоджерела з посиланням на нього, введення тексту іншого автора до тексту власного твору, пряме, а іноді опосередковане запозичення окремих елементів і тем із літературного першоджерела.

ЦИТАТА — точний, дослівний уривок з якого-небудь тексту.

ПАРАФРАЗ або **ПАРАФРА́ЗА** (від грец. παραφρασις — переказ) — переказ, виклад тексту своїми словами.

Парафразами називаються різні види переробки тексту (зокрема, літературного твору): докладне пояснення короткого тексту, скорочений виклад великого тексту (адаптація), спрощений виклад важкого для розуміння тексту з короткими роз'ясненнями, перекладення прозаїчного тексту у вірші, перекладення віршів в прозу. Парафразою також може називатися частковий переказ тексту.



Основні поняття

БЛОКОВА ЦИТАТА – цитата, яка складається з більше, ніж трьох рядків тексту.

ПОСИЛАННЯ – уривок, витяг з якого-небудь твору, на які посилаються у викладі, з точною назвою джерела й вказівкою на відповідну сторінку.

БІБЛІОГРАФІЧНЕ ПОСИЛАННЯ – сукупність бібліографічних відомостей про цитований, розглядуваний або згадуваний у тексті документа інший документ, що є необхідними й достатніми для його загальної характеристики, ідентифікування та пошуку



Основні поняття

ЕЛЕКТРОННИЙ ДОКУМЕНТ — документ в цифровій формі для використання якого необхідні засоби обчислювальної техніки чи інші спеціалізовані пристрої для відтворення тексту, звуку, зображення.

ЕЛЕКТРОННЕ ВИДАННЯ — документ, інформацію в якому подано у формі електронних даних і для використання якого потрібні засоби обчислювальної техніки.

ЕЛЕКТРОННА ВЕРСІЯ - аналог друкованого видання, який має рівний з оригіналом правовий статус і який створювався практично одночасно із самостійним друкованим або електронним виданням (на окремому носії) у відповідному форматі з метою надання в мережевому доступі або на окремому носії.

За наявністю друкованого еквівалента розрізняють:

- самостійне електронне видання, тобто те, яке не має друкованого аналогу;
- електронний аналог друкованого документа, який в основному відтворює відповідний друкований (традиційний) документ (зберігаючи розташування тексту на сторінці, ілюстрації, посилання, примітки тощо).



ЕЛЕКТРОННІ РЕСУРСИ (E-resources) – це матеріали в цифровому форматі, доступні в електронному вигляді

Типи електронних ресурсів:

1. Онлайн-ресурси (віддалені електронні ресурси):

Електронні журнали

Електронні книги

Бази даних у різноманітних цифрових форматах

Вебсайти(.htm, .html)

Соціальні медіа

2. Інші електронні ресурси:

CD ROM

Портативні комп'ютерні бази даних



Електронний журнал – періодичне рецензоване видання, електронний аналог друкованого журналу, доступний для перегляду на мобільних пристроях або комп'ютері. Поширюється через Інтернет або на будь-яких носіях інформації (магнітних, оптичних, USB накопичувачах).

Електронна книга – версія книги, що зберігається в електронному (цифровому) вигляді. Даний термін застосовується як для творів, представлених в цифровій формі, так і по відношенню до пристроїв, що використовуються для їх прочитання.

В англomовних країнах поряд з терміном **e-book** для позначення цифрових версій книг, для зберігання яких використовуються відкриті формати, засновані на простих текстових файлах, використовується також термін **e-text** (з англ. - «електронний текст»). **Електронними текстами** називаються і навчальні електронні посібники, до складу яких, крім тексту, включаються зображення, приклади даних, вправи, спеціально написані коментарі і відповіді на можливі запитання, а також **гіпертекст**.



Гіпертекст (англ. hypertext) – термін, що позначає систему з текстових сторінок, що мають перехресні посилання.

Прикладами гіпертексту є енциклопедії, комп'ютерні мережі, вебсайти, у яких можна переходити з однієї сторінки на іншу і виконувати пошук за ключовими словами.

У комп'ютерній термінології гіпертекст – це текст, сформований за допомогою мови розмітки (наприклад, HTML) з розрахунком на використання гіперпосилань.

База даних (англ. database) – це сукупність інформації, яка організована так, що до неї можна легко отримати доступ, керувати і оновлювати.

Вебсайт або **сайт** (англ. website, від web (веб) і site (місце) – це сукупність логічно зв'язаної гіпертекстової інформації, оформленої у вигляді окремих сторінок і доступної в мережі Інтернет.

Вебсторінка (англ. Web page, або Webpage) – інформаційний ресурс, доступний в мережі World Wide Web (Всесвітня павутина), який можна переглянути у веббраузері. Зазвичай, інформація вебсторінки записана у форматі HTML, XHTML, або рідше Wml (для wap-сторінок).



URL (англ. Uniform Resource Locator — єдиний вказівник на ресурс; Уніфікований локатор ресурсів, розмовно названий вебадресою) – це посилання на вебресурс, який визначає його місцезнаходження в комп'ютерній мережі та механізм його отримання. **URL** — це специфічний тип Уніфікованого ідентифікатора ресурсу (**URI**), хоча багато людей використовують два терміни взаємозамінно. URL-адреси зустрічаються найчастіше для посилання на вебсторінки (http), але також можуть використовуватись для передачі файлів, електронної пошти, доступу до бази даних та багатьох інших програм.

DOI (англ. Digital Object Identifier) – цифровий ідентифікатор об'єкта, серійний номер, який використовують для постійної та унікальної ідентифікації об'єктів інтелектуальної власності будь-якого типу. Фактично, DOI є посиланням (**URL**) на постійне місцезнаходження об'єкта або інформації про нього (метадані) в Інтернет.



ДСТУ 8302:2015

Бобрицька В. Державна освітня політика України у сфері освіти осіб з особливими потребами. *Неперервна професійна освіта*. 2016. Вип. 3. С. 11–17. DOI: [http://doi.org/10.28925/1609-8595.2016\(3-4\)5358](http://doi.org/10.28925/1609-8595.2016(3-4)5358)

Медведєв М. Г. Теорія ймовірностей та математична статистика : підручник. Київ : Ліра-К, 2008. 535 с. 1 електрон, опт. диск (CD-ROM).

Кожухівський А. Д. Імітаційне моделювання систем масового обслуговування : практикум. Черкаси: Дружба, 2007. 245 с. URL: http://zyurvas.narod.ru/Queuing/Imit_model.pdf



Бондар А. Визначення поняття «Бан».
Facebook. URL:
<https://www.facebook.com/andrij.bondar/> (дата
звернення : 30.03.2016).

Українська Наукова Інтернет-Спільнота : *Укр.
наука в Інтернет* : соц. мережа. URL:
<http://www.naukaonline> (дата звернення:
10.06.2014).

Еріх Фромм. *Вікіпедія* : вільна енциклопедія.
URL: <https://uk.wikipedia.org/> (дата звернення:
12.08.2016).

Конституція України: Закон від 28.06.1996
№ 254к/96-ВР. База даних «Законодавство
України» / ВР України. URL:
<http://zakon2.rada.gov.ua/laws/>(дата
звернення: 08.02.2012).



APA style (7-th)

E-book

Bennett, P. (2006). *Abnormal and clinical psychology: An introductory textbook* (2nd ed.). Retrieved from <http://www.ebilib.com/>

Chapter from an e-book

Jones, N. A., & Gagnon, C. M. (2007). The neurophysiology of empathy. In T. F. D. Farrow & P. W. R. Woodruff (Eds.), *Empathy in mental illness*. Cambridge University Press.
<https://prospero.murdoch.edu.au:443/>

E-Journal

Borman, W. C., Hanson, M. A., Oppler, S. H., Pulakos, E. D., & White, L. A. (1993). Role of early supervisory experience in supervisor performance. *Journal of Applied Psychology*, 78(3), 443-449.
<https://doi.org/10.1037/0021-9010.78.3.443>



Facebook comment

Beach, J. (2017, February 22). *Re: In a dedication ceremony on Tuesday, Murdoch University celebrated the naming of the Library after eminent historian and Murdoch icon, the late Emeritus Professor Geoffrey Bolton* [Comment]. Facebook.

<https://www.facebook.com/murdochlibrary/?ref=ts>

Social media

- Соціальні медіа можуть включати особисте спілкування, таке як електронна пошта, текст або повідомлення; сторінку у Facebook; блог; акаунт в Instagram або Twitter; повідомлення в блозі, Twitter або Instagram; відео YouTube; коментарі у Facebook, Twitter, Instagram, YouTube.
- Якщо публікація в соціальних мережах не має явного заголовка, використовуйте вміст публікації до перших двадцяти слів.
- Не змінюйте написання або використання великих літер у соціальній мережі. Зберігайте хештеги та посилання.
- Для цитування вебсторінки вкажіть назву або опис конкретної сторінки; назва або опис сайту в цілому; власника або спонсора сайту; і URL-адресу. Слово вебсайт (або вебсторінка) може бути додано (в дужках) після назви або опису сайту, якщо джерело незрозуміле.



Blog post

Flower, R. (2015, June 1). How a simple formula for resolving problems and conflict can change your reality. *Pick The Brain*.
<http://www.pickthebrain.com/blog/>

Web page

Anderson, L. (2012). *Why communication in the nursing profession is important*.
<https://www.nursetogether.com/>

YouTube video

NRK. (2007, February 26). *Medieval helpdesk with English subtitles*. [Video].
<http://www.youtube.com/watch?v=pQHXSjgQvQ>

Facebook Post

News From Science. (2019, June 21). *Are you a fan of astronomy? Enjoy reading about what scientists have discovered in our solar system—and beyond? This [Image attached]* [Status update].
Facebook.
<https://www.facebook.com/ScienceNOW/photos/>



MLA style (8-th)

E-Book

Zipes, Jack. *The Irresistible Fairy Tale: The Cultural and Social History of a Genre*. Princeton UP, 2012. ProQuest Ebook Central, ebookcentral.proquest.com.ezproxy.lib.monash.edu.au/lib/monash/detail.action?docID=864785

Website

Mitchell, James A., and Martha Thomson. *How and When to Reference*. 25 Jan. 2017: <https://www.howandwhentoreference.com/>

E-Journal

Mitchell, James A. "Citation: Why is it Important". *Mendeley Journal*, vol. 4, no. 6, Summer 1999, pp. 607-674. Journal Database, <https://www.mendeley.com/>

Etherington, Ben, and Jarad Zimbler. "Field, Material, Technique: On Renewing Postcolonial Literary Criticism." *The Journal of Commonwealth Literature*, vol. 49, no. 3, pp. 279-297,

doi: 10.1177/0021989414538435



Harvard style

E-Book

Morgan, DHJ 2011, *Rethinking family practices*, Palgrave Macmillan studies in family and intimate life, e-book, Palgrave Macmillan, London, viewed 10 January 2011, <https://www.monash.eblib.com.au>

Encyclopedia

'Geoffrey Blainey' 2012, *Encyclopedia Britannica online*, viewed 13 January 2012, <http://www.britannica.com/>

E-Journal

Downing, S 2010, 'Social control in a subculture of piracy', *Journal of Criminal Justice and Popular Culture*, vol. 17, no. 1, pp. 77-123, viewed 18 November 2011, http://www.albany.edu/scj/jcipc/jcipc_vol17.html



Websites

Fein, B 2011, 'The Patriot Act is at war with the constitution', *The American view: God, family, republic*, viewed 8 November 2011, <https://archive.theamericanview.com/>

Social media

Krawetz, N 2011, *The hacker factor blog*, web log, viewed 15 November 2011, <https://www.hackerfactor.com/blog/>

You Tube video

gsmokeyjoe 2007, *Stephen Fry on the joys of swearing*, online video, viewed 17 January 2012, <https://www.youtube.com/>

Facebook

Gillard, J 2011, Facebook update, 11 November, viewed 24 November 2011, <https://www.facebook.com/juliagillard/posts/>



Chicago style (17-th)

E-books

Mark Evan Bonds, *Absolute Music: The History of an Idea* (New York: Oxford University Press, 2014), chap. 2,
<https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199343638.001.0001>

Lystra, Karen. *Dangerous Intimacy: The Untold Story of Mark Twain's Final Years*. Berkeley: University of California Press, 2004.
<http://ark.cdlib.org/ark:/13030/kt8779q6kr/>

Journal articles online

Tang, Amy. "Postmodern Repetitions: Parody, Trauma, and the Case of Kara Walker." *Differences* 21, no. 2 (2010): 142-172.
<https://doi.org/10.1215/104073912010-006>

Eliyahu Stern, "Genius and Demographics in Modern Jewish History," *Jewish Quarterly Review* 101, no. 3 (Summer 2011): 348,
<http://www.jstor-org.ezproxy.lib.monash.edu.au>



Websites

“Abdul Abdullah,” Museum of Contemporary Art, accessed September 14, 2017,
<https://www.mca.com.au/collection/artist/>

Frost, Andrew. “William Kentridge: The Refusal of Time – interview.” *The Guardian*. February 21, 2014.
<http://www.theguardian.com/culture/>

Blog posts

Earl, Martin. "What Must Be Said." *Poetry Foundation* (blog), April 10, 2012.
<https://www.poetryfoundation.org/harriet/2012/04/what-must-be-said>

Michael Connor, “Exoplanets of the Lower East Side,” *Blog, Rhizome*, September 15, 2017,
<http://rhizome.org/editorial/2017/sep/15/>



Twitter

O'Brien, Conan (@ConanOBrien). "In honor of Earth Day, I'm recycling my tweets," Twitter. April 22, 2015.
<https://twitter.com/ConanOBrien/status/>

Facebook

Art Monthly Australasia, "58 years since his death, Albert Namatjira continues to fascinate and inspire," Facebook, September 1, 2017.
<https://www.facebook.com/>

Instagram photo

Ms Saffaa (@mssaffaa), "After 104 days Maryam has been finally released from prison. Portrait collab with Molly Crabapple." Instagram photo, July 30, 2017,
<https://www.instagram.com/p/BXLFLbKl-kc/>



Vancouver style

E-books

Ambulance Victoria (AU). Clinical practice guidelines ambulance and MICA paramedics [Internet]. Version 1.4. Doncaster (AU): Ambulance Victoria; 2018 [cited 2018 Aug 17]. 405 p. Available from: <https://www.ambulance.vic.gov.au>

Ettinger S. Nutritional pathophysiology of obesity and its comorbidities: a case-study approach [Internet]. Amsterdam: Academic Press; 2017 [cited 2018 Aug 20]. 334 p. Available from: [https://www.sciencedirect-com.ezproxy.lib.monash.edu.au/book/](https://www.sciencedirect.com.ezproxy.lib.monash.edu.au/book/)

Journal articles online

Stockhausen L, Turale S. An explorative study of Australian nursing scholars and contemporary scholarship. J Nurs Scholarsh [Internet]. 2011 Mar [cited 2013 Feb 19];43(1):89-96. Available from: <https://sigmapubs-onlinelibrary-wiley-com.ezproxy.lib.monash.edu.au/>

Kanneganti P, Harris JD, Brophy RH, Carey JL, Lattermann C, Flanigan DC. The effect of smoking on ligament and cartilage surgery in the knee: a systematic review. Am J Sports Med [Internet]. 2012 Dec [cited 2013 Feb 19];40(12):2872-8. Available from: <http://ajs.sagepub.com/content/>



Web site / homepage

Australian Medical Association [Internet]. Barton ACT: AMA; c1995-2012 . Junior doctors and medical students call for urgent solution to medical training crisis; 2012 Oct 22 [cited 2012 Nov 5]; [about 3 screens]. Available from: <https://ama.com.au/media>

Rural Health Workforce Australia. Rural health: a life changing difference [Internet]. Canberra: RHWA [unknown date] [cited 2012 Nov 6]. Available from: <http://ruralchampions.govspace.gov.au/>

Twitter

Cochrane. "What are systematic reviews?" New G@CochraneCCR video explains #SRs for informed health decisions. [Twitter]. 2016 Feb 2 [cited 2016 Feb 20]. Available from: <https://twitter.com/cochranecollab/status/>

Article from Database

Chapman E, García Diéguez M. Radiotherapy for malignant pleural mesothelioma. Cochrane Database of Systematic Reviews [Internet]. 2006 [cited 2014 May 16]; (3). Available from: <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/14651858.CD003880.pub4/abstract>



IEEE style

E-books

L. Hanzo, F. C. A. Somerville and J. P. Woodard, “Predictive coding,” in *Voice and audio compression for wireless communications*, 2nd ed., Chichester, England: John Wiley & Sons, 2007, ch. 2, sec. 1, pp. 24-32. [Online]. doi: 10.1002/9780470516034

G. O. Young, “Synthetic structure of industrial plastics,” in *Plastics, vol. 3, Polymers of Hexadromicon*, J. Peters, Ed., 2nd ed. New York, NY, USA: McGraw-Hill, 1964, pp. 15–64. [Online]. Available: <http://www.bookref.com>

Conference

G. Veruggio, “The EURON roboethics roadmap,” in *Proc. Humanoids '06: 6th IEEE-RAS Int. Conf. Humanoid Robots*, 2006, pp. 612–617, doi: 10.1109/ICHR.2006.321337

T. Schubert, “Real challenges and solutions for validating system-on-chip high level formal verification of nextgeneration microprocessors,” in *Proc. 40th Design Automation Conf. (DAC'03)*, Jun. 2–6, 2003. [Online]. Available: <http://www.computer.org/csdl/>



YouTube

Ooi, J.Evans and G.Buskes (2010, Oct. 25). Don't Stop Engineering [Video file]. Retrieved from <http://www.youtube.com/>

Datasets

S. Ansolabehere, M. Palmer, and A. Lee. "Precinct-level election data. V1." January 20, 2014. Distributed by Harvard Election Data Archive. <http://hdl.handle.net/1902.1/>

Treatment episode dataset: Discharges (TEDS-D): Concatenated, 2006 to 2009, U.S. Department of Health and Human Services, Substance Abuse and Mental Health Services Administration, Office of Applied Studies, Aug. 2013, doi: 10.3886/ICPSR30122.v2.



Journals/Periodicals

X. Zhu and X. Wu, “Class noise vs. attribute noise: A quantitative study of their impacts,” *Artif. Intell. Rev.*, vol. 22, no. 3/4, pp. 177–210, Nov. 2004.

doi: 10.1007/s10462-004-0751-8

Virtual Journal

J. Smith, T. Jones, and B. Simpson, Eds., “IEEE Biometrics Compendium Issue 30 December 2017,” in *IEEE Biometrics Compendium*, Dec. 2017. [Online]. Available: <http://ieeexplore.ieee.org/>

Websites

Ooi, J.Evans and G.Buskes (2010, Oct. 25). *Don't Stop Engineering* [Video file]. Retrieved from <http://www.youtube.com/watch?v=5zwErH3nQC>
U

R. Crow and Open Society Institute (2004, Aug.). *A Guide to Institutional Repository Software* (3rd ed.) [Online]. Available: <http://www.opensocietyfoundations.org/>

IEEE Corporate Communications. (2010, Nov.). *IEEE Visual Identity Guidelines: IEEE Master Brand Standards, Colour Palette, Typography, Imagery, Design System* [Online]. Available: http://www.ieee.org/documents/ieee_visual_guidelines.pdf



Використані джерела

ДСТУ 8302:2015. Інформація та документація
БІБЛІОГРАФІЧНЕ ПОСИЛАННЯ Загальні положення
та правила складання. (2016). ДП УкрНДНЦ.

Електронний документ. (2019). *Вікіпедія*.
<https://uk.wikipedia.org/w/index.php>

Електронний ресурс. (2014). *Вікіпедія*.
<https://uk.wikipedia.org/w/index.php>

Класифікація електронних
видань. (n.d.). [https://pidruchniki.com/
1966111151396/dokumentozna
vstvo/klasifikatsiya_elektronnih_vidan](https://pidruchniki.com/1966111151396/dokumentozna/vstvo/klasifikatsiya_elektronnih_vidan)

Парафраза. (2019). *Вікіпедія*.
<https://uk.wikipedia.org/w/index.php>

Про затвердження Вимог до оформлення дисертації : Наказ
МОН України від 12.01.2017 № 40. (б. д.). Законодавство
України. <https://zakon.rada.gov.ua/go/z0155-17>

Цитата. (2020). *Вікіпедія*.
<https://uk.wikipedia.org/w/index.php?>

Child, J. (n. d.). *Subject guides: Referencing and Citation
Styles*.
[https://libguides.library.usyd.edu.au/c.php?g=508212&p=3
476063](https://libguides.library.usyd.edu.au/c.php?g=508212&p=3476063)

Coleman, J. (n. d.). *Subject Guides: APA - Referencing
Guide: E-books*.

<https://libguides.murdoch.edu.au/APA/ebook>

Coleman, J. (n. d.). *Subject Guides: APA - Referencing
Guide: Reference List Entries*.

<https://libguides.murdoch.edu.au/APA/entries>

Coleman, J. (n. d.). *Subject Guides: MLA - Referencing
Guide: MLA Style*.

<https://libguides.murdoch.edu.au/MLA/home>

*Definition and types of e-resources—Library & Information
Science Network*. (n. d.).

[http://www.lisbdnet.com/definition-and-types-of-e-
resources/](http://www.lisbdnet.com/definition-and-types-of-e-resources/)

DSTU_7157_2010.pdf. (n. d.).

[https://ntb.pstu.edu/images/N-
rabotniku/DSTU_7157_2010.pdf](https://ntb.pstu.edu/images/N-rabotniku/DSTU_7157_2010.pdf)

DSTU_8302-2015.pdf. (n. d.).

[http://library.nlu.edu.ua/Biblioteka/sait/DSTU_8302-
2015.pdf](http://library.nlu.edu.ua/Biblioteka/sait/DSTU_8302-2015.pdf)



Electronic Resources. (n. d.). <https://www.msvu.ca/en/home/programsdepartments/library/aboutthelibrary/policiesprocedures/collectionpolicy/electronicresources.aspx>

Fulton, H. (n. d.). Library guides: Citing and referencing: Chicago 17th. <https://guides.lib.monash.edu/citing-referencing/chicago17th>

Fulton, H. (n. d.). Library guides: Citing and referencing: Home. <https://guides.lib.monash.edu/citing-referencing/hom>

How to cite and reference. (n. d.). Research & Learning Online. <https://www.monash.edu/rlo/research-writing-assignments/referencing-and-academic-integrity/citing-and-referencing/how-to-cite-and-reference>

How to Cite Sources in MLA Citation Format—Mendeley. (n. d.). <https://www.mendeley.com/guides/mla-citation-guide>

Jasminshamnad. *E-RESOURCES* [Education]. <https://www.slideshare.net/jasminshamnad/eresources-54557930>

Kusturie Moodley. (07:59:10 UTC). *Introduction to e-resources* [Education]. https://www.slideshare.net/kusturie/e-resources-km?next_slideshow=1

Lab, P. W. (n. d.). *Reference List: Electronic Sources. Purdue Writing Lab*. https://owl.purdue.edu/owl/research_and_citation/apa_style/apa_formatting_and_style_guide/reference_list_electronic_sources.html

Moni Mavilasseril. (06:02:04 UTC). *E-resources* [Education]. <https://www.slideshare.net/monimavilasseril/e-resources-55493046>

NaUKMA Library. *ДСТУ 8302:2015: Офіційні виправлення у 2017 році*. <https://www.slideshare.net/naukmalibrary/83022015-2017>

Reference Examples. (n. d.). <https://Apastyle.Apa.Org>. <https://apastyle.apa.org/style-grammar-guidelines/references/example>



Дякую за увагу!